

中國開放大門越開越大 外國網友迎金蛇 小紅書變春節學堂 「讀懂中國」成時尚

中國社交平台小紅書上的「TikTok難民」也許再也不想「回去」了。19日，短視頻社交媒體平台TikTok已停止在美國的服務，中國敞開的大門正在越開越大，已來到小紅書的全球網友開展新旅程，投入「讀懂中國」的新時尚，學說中國話、學做中國菜、學過中國年。2025年金蛇春節是中國申遺成功後的首個春節，小紅書變身為「春節學堂」，中國的「小紅薯」們更是準備和全球網友「雲做年夜飯」和「雲看春晚」，世界同過中國年的盛景正在從夢想變為現實。

大公報記者 羅洪嘯北京報道



各地文旅盛邀海外友人來華過大年

「中國已經向世界走完了九十九步，最後一步，讓世界走向中國。」在小紅書上，美國小姐姐Christina用不流利的中文講出這句話時，中國網友瞬間感動到「破防」。中國網友「富甲一方」評論：「那99步，我們走得好艱難。現在打扮漂亮了，打開雙手，然後音樂起：終於等到你，還好我沒放棄……」從打開窗戶看世界，到敞開大門擁抱世界，中國開放的大門只會越開越大。在小紅書上交流互動的日子，中國網友比外國網友更為珍惜這難得的對話機會。「世界原來靠得如此之近，地球不同角落的普通人，都在熱烈地分享着日常和生活中的點點滴滴。在彼此間，善意與尊重時刻在流動，這些美好一直存在，只是在此刻終於具象化了。」網友阿然_Ryan發文感慨。

成功做出了地道的餃子。有不少中國網友感嘆於外國網友的學習能力，「你們居然會自己擀麵皮，很多中國人都不會！」不服輸的中國網友則晒出了壓箱底的年夜飯，表示要讓外國網友學起來。

今年過年，中國網友最期待的環節，是和外國網友一起看春晚，甚至已經有網友喊話，希望能舉辦英語春晚。央視春晚官方也是有求必應，馬上在小紅書上發布了春晚雙語宣傳片。有美國網友感動地評論道：「他們為我們準備了英文字幕。」

各地文旅局也迅速行動起來，火速上線雙語運營，招攬外國遊客來中國過年。深圳文旅官方發出邀請：「來深圳過春節是外國朋友體驗大灣區發展，體驗中華傳統文化的選擇之一，深圳旅遊以萬花筒般的精彩，迎接四海賓朋來過大年。」開封文旅在發出中英文雙語筆記：「大宋中國年，開封歡迎你！」後，立刻收到了來自美國網友卡羅琳的回覆：「祝大家蛇年好運連連、財源廣進、身體健康、結交新朋友，我將於2025年4月訪問中國，我非常興奮。」

「一鍵翻譯」功能 中英文無縫切換

小紅書平台也在19日推出最新版本，新增了呼聲頗高的「一鍵翻譯」功能，即點擊評論旁邊的「翻譯」按鈕，便可以實現中英

文結合、標註拼音的方式，教外國人說新年吉祥話。



文無縫切換。大公報記者親測，小紅書翻譯功能確實很好用，類似「xswl」「yyds」等常用網絡語，也能翻譯得當。面對小紅書上中外網友熱情交流的盛況，中國網友Supermax發布筆記，表達了對2025蛇年春節的期待：「全世界都在過中國年，這次『逃難』浪潮，給即將到來的2025年春節，帶來了不一樣的年味，希望熱度可以繼續維持下去，讓中國網友和國際友人可以一起在小紅書上過大年。」

雙向奔赴 共賀新春



Spring Festival! 和中国家庭一起过春节，这也太欢乐啦！ Celebrating Spring Festival with a Chinese Family: So Much Fun!

科普年俗知識

有小紅書網友發帖，用中英文對照的方式，為外國網友科普中國的年俗知識，如年夜飯(New Year's Eve dinner)、春聯(Spring Festival couplets)等。



視頻中，一位外國友人身著紅色喜福，在喜慶的春聯背景下，學說中國新年祝福語。 網友「長島冰茶Rona」評論：說得很棒啦！ 網友「你大叔不是李大叔」評論：支持外國人參與推廣我們的傳統文化，讓中國文化名揚四海！



老外第一次包餃子，新年快乐！

發帖人「Mav小麥」：老外第一次包餃子，新年快樂！我用豬肉和韭菜做的，我覺得做得不錯！ 網友「花楸」評論：果然歷史沉澱的好東西會被很多人喜歡。 網友「不負韶華」評論：發現外國人的廚藝強得可怕，竟然連水餃都包得這麼好。



發帖人「Madison」：我第一次做麵條，我的朋友準備了麵糰，並教我如何拉伸麵條。它們很好吃！ 網友「繁星」評論：你居然學會了我們陝西的扯麵，太厲害了！ 網友「嘿嘿」評論：你來過中國嗎？ 「Madison」回覆：我沒有，我應該去看看嗎？ 網友「HLFY」回覆：Sure! Welcome to China!



▲哈爾濱文旅迅速切換至「erbin」模式，邀請外國網友體驗冰雪魅力。



▲四川文旅用大熊貓和火鍋團粉。

小紅書尋親 一呼百應

眾裏尋他

自從有美國網友在小紅書上，僅用一天時間就「撈」到了中國朋友西蒙後，越來越多的人在小紅書上「大海撈人」。他們之中，有的希望找到祖母的親人，有的希望找到兒時的夥伴，有的則希望找到自己的親生父母。

美國網友「Niki Marie」在小紅書發了一張祖母Natalie Yu年輕時的照片，希望能夠在中國找到家人。根據Niki Marie提供的信息，其祖母大約於1930年或1932年在上海出生，1962年移居德國，1965年移居美國。中外網友迅速幫Niki Marie分析，認為其祖母1962年和美軍結婚，大概率是從台灣或者香港前往美國，希望台灣或者香港的網友幫忙擴散消息。

中國網友「呱呱漂流記」發布筆記，希望大家幫她找到一對

德國的足球教練夫婦。她表示，當年她生病，在做康復治療時曾得到他們的照顧。最近，看到很多外國朋友開始使用小紅書，這再次喚起了她想要聯絡到他們的念頭。隨後，「呱呱漂流記」表示，有一位好心的女士，已經通過郵箱幫她找到了他們的社交平台賬號，並且已經給他們發了私信，中外網友都希望他們能夠重逢。

美國網友「Edward Jones」在小紅書發文，表示想要尋找他的親生父母。他講述道：「我是一個2000年出生的中國孩子，在洛陽市被好心人發現，將我送往孟津縣福利院。後來，我被領養到美國亞特蘭大省會。經過22年，我決定回到中國，尋找到我的親生父母和家人。」評論區裏，有不少網友祝福他尋親成功，但也有部分網友對此表示擔憂。



求助大家帮找这位外国友人 Please help me

照，一位中國女網友貼出十五年前與外國友人的一張合照，希望再次聯絡到曾經照顧過她的德國夫婦。

學做年夜飯 執行力超強

以廚會友

隨著交流的深入，越來越多的外國網友把小紅書當成了「阿拉丁神燈」，學做中國菜，凡事都要來小紅書上問一問。

在做中國菜方面，外國網友的天賦和執行力得到了中國網友的一致好評。從蒸雞蛋羹到蒸饅頭，從紅燒肉到可樂雞翅，外國網友交的「作業」都很正宗。中國網友甚至都開始反思，外國網友蒸的雞蛋羹像布丁，為什麼自己蒸的雞蛋羹像「蜂窩煤」。經過一通復盤，中國網友發現，外國網友執行力超強，嚴格按照菜譜製作，反而自己在製作步驟和調料添加上很隨意，導致製作出的飯菜，與外國網友交的「作業」相比「略遜一籌」。

中國網友開玩笑說：「求求你們別再洩露中餐機密了，外國網友蒸的水蛋和番茄炒蛋、紅燒肉都秒殺海外中餐廳了。」「刷了幾天小紅書，外國人的動手能力太強了，糖葫蘆！梨湯！蒸雞蛋！甚至學會了包包子和包餃子。按照他們的速度，下周過年，都能跟我們一起做年夜飯了！」中國網友紛紛感嘆道。

尋找正宗麻婆豆腐食譜

有美國網友在小紅書上詢問：「有沒有簡單的麻婆豆腐食譜？我在這裏找到的都是複雜的配方，而且看起來都不太正宗。」評論區內，大家一致認為，地道的豆瓣醬是麻婆豆腐的「靈魂佐料」。

當「李華」收到大洋彼岸的回信

記者手記

最近，小紅書上出現了眾多外國網友寫給「李華」的信，全網都在問：「李華」是誰？而對很多內地網友來說，他們含淚看完那一封封來自大洋彼岸的寫給「李華」的信。

「李華」寫信是內地英語考試中經常出現的一道作文題，無數中國人曾用「李華」的名義給外國朋友寫信。本以為是一封收不到回信的信，卻在大量外國網友湧入小紅書後，收到了無數寫給「李華」的回信。有網友說：「童年的紙飛機，現在終於飛回了我的手中。」

據了解，李華最早出現在1995年的高考英語卷中，題目是邀請一個名叫彼得的英國人去人民公園野餐，並自此成為內地英語考試中的「常客」，被戲稱為「流水的考生，鐵打的李華」。

中國網友坦言：「從小到大，我們寫過無數次的考試題目：李華給他的好朋友Peter寫一封信！而這一次，李華終於等到了Peter的回信。相聚在小紅書上，世界人民團結友愛，念念不忘，必有回響！願李華的信件一直都有回應。」

令中國網友意外的是，美國也有一個類似「李華」的故事。美國網友分享稱，許多美國孩子小時候都會挖一個很深的洞，「看看我們能挖到多深，我們在挖一個通往中國的洞。與此同時，我們會問一些問題，比如『我想知道中國的孩子玩什麼遊戲？』或『我想知道中國的孩子早餐吃什麼？』」也許，這代表了冥冥之中，中美網友注定要成為彼此交流、分享生活的朋友。」